

## **PROVINCE DE QUÉBEC**

### **MUNICIPALITÉ DE SAYABEC**

Séance extraordinaire du conseil de la municipalité de Sayabec, tenue le jeudi 19 décembre 2013, à 19 h 30 au Centre communautaire de Sayabec, 6, rue Keable à Sayabec et à laquelle sont présents, la mairesse, madame Danielle Marcoux et les conseillers suivants :

Sont présents :  
Madame Marielle Roy,  
Monsieur Jean-Yves Thériault,  
Madame Solange Tremblay,  
Monsieur Jocelyn Caron,  
Monsieur Yves Labonté,  
Monsieur Robert-Luc Blaquièrè.

Tous formant quorum sous la présidence de la mairesse, madame Danielle Marcoux. Monsieur Francis Ouellet, directeur général et secrétaire-trésorier, ainsi que monsieur Jean-Marie Plourde, directeur des travaux publics, sont aussi présents.

#### **Résolution 2013-12-527**

#### **Adoption de l'avis de convocation**

Proposé par monsieur Jocelyn Caron, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'adopter l'avis de convocation tel que reçu tout en laissant le point numéro 4, période de questions, ouvert.

## **PROVINCE DE QUÉBEC**

### **MUNICIPALITÉ DE SAYABEC**

À : Madame Danielle Marcoux, mairesse,  
Madame Marielle Roy, conseillère,  
Madame Solange Tremblay, conseillère,  
Monsieur Robert-Luc Blaquièrè, conseiller,  
Monsieur Yves Labonté, conseiller,  
Monsieur Jean-Yves Thériault, conseiller,  
Monsieur Jocelyn Caron, conseiller.

Mesdames,  
Messieurs,

AVIS SPÉCIAL vous est par les présentes donné par le soussigné, qu'une réunion extraordinaire du conseil de la municipalité de Sayabec est convoquée par monsieur Francis Ouellet, directeur général et secrétaire-trésorier, pour être tenue à 19 h 30 au Centre communautaire, 6 rue Keable, le jeudi 19 décembre 2013, et qu'il y sera pris en considération les sujets suivants, à savoir:

1. Prière;
2. Adoption des prévisions budgétaires 2014;
3. Adoption du programme triennal d'immobilisations;
4. Période de questions.

Donné à Sayabec, ce 11 décembre 2013.

Francis Ouellet,  
directeur général et secrétaire-trésorier

**ATTENDU QU'EN** Vertu de l'article 954-1, le conseil doit préparer et adopter le budget de la prochaine année financière et y prévoir des recettes au moins égales aux dépenses qui y figurent;

**ATTENDU QUE** Le conseil de la municipalité de Sayabec a pris connaissance des prévisions de dépenses qu'il juge essentielles au maintien des services municipaux;

**EN CONSÉQUENCE**, il est proposé monsieur Robert-Luc Blaquière, conseiller, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec que les prévisions budgétaires 2014 de la municipalité de Sayabec soient adoptées au montant de 2 900 508 \$.

**ÉTAT PRÉVISIONNEL DES RECETTES**  
**2014**

<b>RECETTES</b>	
<b>TAXES</b>	
<b>TAXES FONCIÈRES</b>	<b>1 449 940\$</b>
<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>1 449 940\$</b>
<b>COMPENSATION POUR SERVICES MUNICIPAUX</b>	
Eau	157 482 \$
Assainissement des eaux	150 508 \$
Matières résiduelles	197 722 \$
<b>TOTAL COMPENSATIONS POUR SERVICES MUNICIPAUX</b>	<b>505 712 \$</b>
<b>AUTRES TAXES</b>	
Améliorations locales 83 - 15	673 \$
Améliorations locales 99 08	0 \$
Améliorations locales 2002 - 04	18 535 \$
Améliorations locales 2005 - 11	3 070 \$
Eaux usées National Vacuum	4 000 \$
Eaux de l'aire d'entreposage des résidus de bois Uniboard	4 000 \$
Centre d'urgence 9-1-1 (Caureq)	7 509 \$
<b>TOTAL AUTRES TAXES</b>	<b>37 787 \$</b>
<b>TOTAL DES TAXES</b>	<b>1 993 439 \$</b>

**ÉTAT PRÉVISIONNEL DES RECETTES**  
**2014**

**PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES**

**GOVERNEMENT DU QUÉBEC**

Compensation pour les immeubles des réseaux	
Affaires sociales	0 \$
Écoles primaires et secondaires	57 695 \$
Immeubles du gouvernement article 208 et autres	17 \$

**GOVERNEMENT DU  
Canada ET SES  
ENTREPRISES**

Bureau de poste	1 026 \$
-----------------	----------

**TOTAL DES PAIEMENTS  
TENANT LIEU DE TAXES** **58 738 \$**

**AUTRES SERVICES RENDUS**

Loisirs et culture	49 240 \$
Recouvrement de tiers	10 000 \$
Contrat rue Lacroix, passages à niveau et autres, location machinerie	103 411 \$
Autres (loyer hôtel de ville, divers, photocopies, licence chien)	9 100 \$

**TOTAL AUTRES SERVICES RENDUS** **171 751 \$**

**AUTRES RECETTES**

Licences et permis	8 000 \$
Droits de mutation immobilière	25 000 \$
Intérêts	12 300 \$
Vente d'actifs immobiliers	8 000 \$
Redevances éoliennes	17 922 \$
Subvention Route Pouliot	1 240 \$
Mariage civil	488 \$
Infractions Sûreté du Québec	1 000 \$
<b>TOTAL AUTRES RECETTES</b>	<b>73 950 \$</b>

**TOTAL DES AUTRES RECETTES DE  
SOURCES LOCALES** **245 701 \$**

**TRANSFERTS INCONDITIONNELS**

TGE - FSFAL	0 \$
Péréquation	247 800 \$
Diversification des revenus	0 \$
Terres publiques	33 905 \$
Compensation TVQ	0 \$

## ÉTAT PRÉVISIONNEL DES RECETTES

2014

### TRANSFERTS CONDITIONNELS

Entretien du réseau routier	5 600 \$
Subvention TIQM rue Lacroix	30 509 \$
Programme eaux-vives	0 \$
PIL Centre sportif	60 265 \$
FCCQ Centre communautaire	69 677 \$
Création d'emplois-Québec	800 \$
Redevances carrières et sablères	15 000 \$
Redevances matières résiduelles	14 000 \$
Redevances collecte sélective	25 074 \$

**TOTAL DES TRANSFERTS** **502 630 \$**

**TOTAL DES RECETTES** **2 800 508 \$**

### AFFECTATIONS

Surplus accumulé	100 000 \$
Réserves financières matières résiduelles	0 \$

**TOTAL DES RECETTES ET  
AFFECTATIONS** **2 900 508 \$**

## ÉTAT PRÉVISIONNEL DES DÉPENSES

2014

### ADMINISTRATION GÉNÉRALE

Législation	123 642 \$
Gestion financière et administrative	390 501 \$
Greffe	1 100 \$
Évaluation	94 685 \$
Autres (CLSC)	0 \$

**TOTAL ADMINISTRATION GÉNÉRALE** **609 928 \$**

### SÉCURITÉ PUBLIQUE

Quote-part – Sûreté du Québec	106 001 \$
Protection contre l'incendie	105 945 \$
Brigadiers scolaires	3 150 \$
Sécurité civile	4 279 \$
Centre d'urgence 9-1-1 (Caureq)	7 509 \$

**TOTAL SÉCURITÉ PUBLIQUE** **226 884 \$**

### TRANSPORT ROUTIER

Voirie municipale	197 110 \$
Enlèvement de la neige	258 901 \$
Éclairage des rues	14 500 \$
Circulation	6 149 \$
Transport adapté	6 706 \$
Transport collectif	1 872 \$
<b>TOTAL TRANSPORT ROUTIER</b>	<b>485 238 \$</b>

## ÉTAT PRÉVISIONNEL DES DÉPENSES

2014

### **HYGIÈNE DU MILIEU**

Prise d'eau, chloration, réservoir	78 579 \$
Réseau d'eau du village	35 726 \$
Conduite alimentation eau - Uniboard	2 203 \$
Poste de pompages 1-2-3	66 007 \$
Étangs aérées	49 775 \$
PP4 + conduite de refoulement - Uniboard	22 362 \$
Réseau d'égouts du village	16 230 \$
Matières résiduelles	236 477 \$
Fourrière	2 126 \$

**TOTAL HYGIÈNE DU MILIEU** **509 485 \$**

### **URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE**

Urbanisme et zonage	49 174 \$
Promotion et développement industriel	92 847 \$
Quote-Part MRC (Cosmos, Place aux Jeunes, pol.fam.)	679 \$
Rénovation urbaine et restauration (gare subv. Const.)	30 589 \$
Logements - OMH	30 754 \$

**TOTAL URBANISME ET MISE EN  
VALEUR DU TERRITOIRE** **204 043 \$**

### **LOISIRS ET CULTURE**

Administration	43 845 \$
Centre sportif David-Pelletier	145 586 \$
Parcs et terrains de jeux	44 758 \$
Sentiers Mic -Mac	4 131 \$
Centre de conditionnement physique	17 762 \$
Centre communautaire	53 944 \$
Bibliothèque	26 383 \$
Autres loisirs	1 150 \$
Répartition MRC	3 845 \$
Organismes culturels (Écho sayabécois et Comité culturel)	<b>14 500 \$</b>

**TOTAL LOISIRS ET CULTURE** **355 904 \$**

### **FRAIS DE FINANCEMENT**

Remboursements de billets à long terme	322 490 \$
Intérêts sur billets à long terme	118 128 \$
Autres frais et remboursement fonds de roulement	16 814 \$
<b>TOTAL DES FRAIS DE FINANCEMENT</b>	<b>457 432 \$</b>

**IMMOBILISATIONS AVEC PROGRAMME TRIENNAL  
D'IMMOBILISATIONS 2014**

Aménagement paysager	8 294 \$
Enregistreurs aux étangs aérés	8 000 \$
Tableau de contrôle du Centre sportif	7 000 \$
Toiture du bâtiment aux étangs aérés	6 300 \$
Caserne de pompier (règlement d'emprunt de 400 000 \$)	
Chaufferie à la biomasse (règlement d'emprunt de 659 000 \$ avec l'appui d'une subvention de 327 000 \$)	
Mise aux normes de l'approvisionnement en eau potable (Règlement d'emprunt 8 500 000 \$ - Subvention)	
Prolongation des infrastructures Route 132 Est (Règlement d'emprunt et subvention)	
Skate Parc (Règlement d'emprunt, Club Lions et Pacte rural, 75 000 \$)	
Réaménagement du Rang 3 et de la Route Melucq (Continuité dans l'application de la solution SEBCI)	
Réfection de la rue Marcheterre, entre la rue Bouchard et la rue Boulay (Règlement d'emprunt et taxe d'accise)	

**TOTAL DES IMMOBILISATIONS 29 594 \$**

**Réserve financière règlement gravières et sablières 15 000 \$**

**Réserve financière matières résiduelles 0 \$**

**Réserve financière pour la gestion des étangs aérés 7 000 \$**

**TOTAL DES DÉPENSES 2 900 508 \$**

**Par la même résolution, le conseil municipal fixe :**

- **La taxe d'amélioration locale règlement 83-15 est de 2.78 \$ du pied linéaire;**
- **Le taux d'intérêt pour tous les comptes en souffrance à la municipalité est fixé à 12 % pour l'exercice financier 2014.**

**Résolution 2013-12-529****Programme triennal  
d'immobilisations**

Proposé par madame Marielle Roy, conseillère, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec d'adopter le programme triennal d'immobilisations 2013 - 2014 et 2015.

**ANNÉE 2014**

<b>TYPE D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>MONTANT</b>	<b>FINANCEMENT</b>
Aménagement paysager	8 294 \$	Budget courant
Enregistreurs aux étangs aérés	8 000 \$	Budget courant
Tableau de contrôle du système de sécurité au Centre sportif	7 000 \$	Budget courant
Toiture du bâtiment aux étangs aérés	6 300 \$	Budget courant
Chaufferie à la biomasse		Règlement d'emprunt de 659 000 \$ avec l'appui d'une subvention de 327 000 \$
Mise aux normes d'approvisionnement en eau potable		Règlement d'emprunt de 8 500 000 \$ - Subvention
Prolongation des infrastructures de la Route 132 Est		Règlement d'emprunt et subvention
Skate Parc		Règlement d'emprunt, Club Lions et Pacte rural, 75 000 \$)
Réaménagement du Rang 3 et de la Route Melucq (Continuité dans l'application de la solution SEBCI)		
Réfection de la rue Marcheterre, entre la rue Bouchard et la rue Boulay		Règlement d'emprunt et taxe d'accise

**ANNÉE 2015**

<b>TYPE D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>MONTANT</b>	<b>FINANCEMENT</b>
Mise à niveau des infrastructures concernant l'approvisionnement en eau potable	À déterminer	Subvention et Règlement d'emprunt
Aménagement paysager au Centre sportif		
Infrastructures de la route 132 Est	À déterminer	
Infrastructures de la rue Marcheterre	À déterminer	

**ANNÉE 2016**

<b>TYPE D'IMMOBILISATIONS</b>	<b>MONTANT</b>	<b>FINANCEMENT</b>
Compléter la mise à niveau des infrastructures concernant l'approvisionnement en eau potable	À déterminer	
Compléter les travaux d'infrastructures de la route 132 Est	À déterminer	
Système de refroidissement au Centre sportif	À déterminer	

**Résolution 2013-12-530**

**Levée de la séance**

Proposé par madame Solange Tremblay, conseillère, et résolu par les conseillers municipaux de Sayabec que la séance soit levée à 19 h 55.

Danielle Marcoux,  
maïresse

Francis Ouellet,  
directeur général et  
secrétaire-trésorier